

# **BVGer E-4251/2025 vom 14. Mai 2025**

Bundesverwaltungsgericht, 2025-05-14, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-4251\\_2025\\_d20250514](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-4251_2025_d20250514)

FR: TAF E-4251/2025 du 14 mai 2025

IT: TAF E-4251/2025 del 14 maggio 2025

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 14. Mai 2025

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls – in der Regel und auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG).

### **E. 1.3**

Auf die Beschwerde ist einzutreten, nachdem auch der einverlangte Kostenvorschuss fristgerecht überwiesen worden ist.

E-4251/2025 Seite 4

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

### **E. 4.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

#### **E. 4.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

#### **E. 5.1**

Das SEM begründete die Ablehnung des Asylgesuchs – unter Hinweis auf die entsprechende Praxis des Bundesverwaltungsgerichts – im Wesentlichen damit, die vom Beschwerdeführer vorgebrachten Asylgründe würden den Anforderungen an die Flüchtlingseigenschaft nicht genügen (verfügbarer behördlicher Schutz vor Nachstellungen Dritter, zumutbare innerstaatliche Flucht- respektive Schutzalternative).

E-4251/2025 Seite 5

#### **E. 5.2**

In seinem Rechtsmittel wies der Beschwerdeführer darauf hin, dass sein Partner einer sehr grossen kurdischen Stammesfamilie entstamme und sie von dieser mit dem Tod bedroht worden seien. Ihre Beziehung werde von jenen Verwandten als "Ehrverletzung" qualifiziert, auf die mit Blutvergiessen reagiert werden müsse. Diese Bedrohungssituation sei ernsthaft, konkret und anhaltend. Eine Rückkehr in die Türkei sei für ihn und seinen Partner mit erheblicher Lebensgefahr verbunden. Die türkischen Behörden könnten oder wollten ihnen keinen ausreichenden Schutz bieten. Schliesslich habe er seit seiner Ankunft in der Schweiz vor zwei Jahren grosse Integrationsanstrengungen unternommen; er spreche zwei Landessprachen, sei berufstätig und sei strafrechtlich nie in Erscheinung getreten.

#### **E. 6.1**

Das SEM hat die Asylvorbringen des Beschwerdeführers mit ausführlicher und zutreffender Begründung als asylrechtlich nicht relevant qualifiziert. Es kann vorweg auf diese Ausführungen in der vorinstanzlichen Verfügung verwiesen werden.

#### **E. 6.2.1**

In der Tat geht das Bundesverwaltungsgericht auch in seiner aktuellen Praxis nicht von einer kollektiven Verfolgung homosexueller Personen aus der Türkei aus (vgl. etwa die Urteile des BVGer E-4594/2025 vom 17. September 2025 E. 7.1, E-6369/2025 vom 11. September 2025 E. 7.2 oder D-1690/2025 vom 15. Mai 2025 E. 7.2, je m.w.H.). Homosexualität ist in der Türkei nicht strafbar und es ist – trotz teilweiser homophober Tendenzen, namentlich in ruralen Gegenden – nicht von einer generellen Verfolgung

oder Schutzlosigkeit von Homosexuellen auszugehen: In den türkischen Grossstädten, namentlich in Istanbul, Ankara oder Izmir, bestehen grosse und aktive homosexuelle Gemeinschaften sowie entsprechende Anlaufstellen, die Beratung und psychologische sowie rechtliche Unterstützung anbieten (vgl. BVGer E-1788/2024 vom 10. Mai 2024 E. 7.2, D-608/2024 vom 13. Februar 2024 E. 7.2).

#### **E. 6.2.2**

Damit wäre es dem erwachsenen, gut ausgebildeten und über Berufserfahrung verfügenden Beschwerdeführer (vgl. SEM-act. 17/16 ad F70 f.) möglich und zuzumuten, seine Homosexualität in einer dieser Grossstädte zu leben.

E-4251/2025 Seite 6

#### **E. 6.2.3**

Soweit der Beschwerdeführer befürchtet, wegen seiner Homosexualität Nachteile insbesondere aus dem familiären Umfeld seines Partners zu erfahren, ist zunächst festzuhalten, dass die angeblichen Drohungen in den Jahren vor ihrer Ausreise nie wahrgemacht worden sind. Zudem könnte er auch allfälligen solchen Verfolgungshandlungen durchaus innerstaatlich entgehen, beispielsweise durch eine Wohnsitznahme in D.\_\_\_\_\_ (vgl. hierzu angefochtene Verfügung S. 4).

#### **E. 6.2.4**

Schliesslich ist mit der Vorinstanz festzuhalten, dass der türkische Staat in Fällen von Übergriffen aufgrund der sexuellen Orientierung grundsätzlich schutzfähig und schutzbereit ist und gegen solche Verbrechen vorgeht. Daran vermag auch nichts zu ändern, dass ein Polizist sich – mit den Worten "Mischt mich in diese Thematik nicht ein" – geweigert habe, eine Anzeige aufzunehmen (vgl. SEM-act. 17/16 ad F87): Es wäre dem Beschwerdeführer und seinem Partner möglich und zuzumuten gewesen, sich an die übergeordnete Stelle dieses Beamten zu wenden und ihre Anzeige dort zu deponieren.

#### **E. 6.3**

Aus dem Gesagten ergibt sich, dass das SEM zu Recht festgestellt hat, die Vorbringen des Beschwerdeführers seien flüchtlingsrechtlich nicht relevant, und das Asylgesuch abgelehnt hat.

#### **E. 7**

Die Ablehnung eines Asylgesuchs oder das Nichteintreten auf ein Asylgesuch hat in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz zur Folge (Art. 44 AsylG). Der Beschwerdeführer verfügt weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.). Die verfügte Wegweisung steht daher im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und wurde von der Vorinstanz ebenfalls zu Recht angeordnet.

#### **E. 8.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

#### **E. 8.2.1**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder in einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

E-4251/2025 Seite 7

### **E. 8.2.2**

So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

### **E. 8.2.3**

Der Vollzug der Wegweisung durch Rückschaffung in die Türkei ist unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig, weil der Beschwerdeführer – wie zuvor dargelegt – dort keinen Nachteilen im Sinne von Art. 3 AsylG ausgesetzt wäre. Aus den Vorbringen des Beschwerdeführers ergeben sich ausserdem auch keine konkreten und gewichtigen Anhaltspunkte für die Annahme, dass er im Falle einer Rückführung dorthin mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre (vgl. Urteil des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Auch die allgemeine Menschenrechtssituation in der Türkei bietet aktuell keinen konkreten Anlass zur Annahme, dem Beschwerdeführer drohe eine entsprechende Gefährdung.

### **E. 8.2.4**

Der Vollzug der Wegweisung ist somit sowohl im Sinne der asylgesetzlichen als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

### **E. 8.3.1**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimatstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – vorbehaltlich Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

### **E. 8.3.2**

Die allgemeine Lage in der Türkei ist weder von Bürgerkrieg noch von landesweiter allgemeiner Gewalt gekennzeichnet, so dass der Vollzug der Wegweisung dorthin grundsätzlich zumutbar erscheint (vgl. Referenzurteil BVGer E-4103/2024 vom 8. November 2024 E. 13). Es bestehen auch sonst keine Anhaltspunkte, die darauf schliessen liessen, der Beschwerdeführer sei bei einer Rückkehr in die Türkei einer konkreten Gefährdung im Sinne von Art. 83 Abs. 4 AIG ausgesetzt.

E-4251/2025 Seite 8

### **E. 8.3.3**

Gemäss Akten sprechen auch keine gesundheitlichen Gründe gegen die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs, und es ist nicht davon auszugehen, der Beschwerdeführer werde bei seiner Rückkehr in den Heimatstaat in wirtschaftlicher Hinsicht in eine existenzbedrohende Situation geraten.

### **E. 8.3.4**

Die Frage, ob es dem Beschwerdeführer zuzumuten wäre, in die von den verheerenden Erdbeben vom Februar 2023 betroffene Provinz B.\_\_\_\_\_ zurückzukehren, kann offenbleiben, nachdem er in westanatomischen Grossstädten über eine zumutbare Aufenthaltsalternative verfügt.

### **E. 8.3.5**

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung als zumutbar. An dieser Feststellung vermag auch der in der Beschwerde geltend gemachte Grad der Integration in der Schweiz nichts zu ändern (vgl. hierzu auch Art. 14 Abs. 2 AsylG). In diesem Zusammenhang ist der Vollständigkeit halber auf den rechtskräftigen Strafbefehl der Staatsanwaltschaft E.\_\_\_\_\_ vom 22. Mai 2024 zu verweisen, mit dem der Beschwerdeführer – gemäss Aktenlage rechtskräftig – wegen Hehlerei zu einer bedingten Geldstrafe und einer Busse verurteilt worden ist.

### **E. 8.4**

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 47 Abs. 1 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

### **E. 8.5**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

### **E. 9**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

### **E. 10**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten gemäss Art. 63 Abs. 1 VwVG dem Beschwerdeführer aufzuerlegen und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Der in gleicher Höhe geleistete Kostenvorschuss ist zur Begleichung dieser Kosten zu verwenden.

E-4251/2025 Seite 9